

# Pray for Sri Lanka อธิษฐานเพื่อประเทศศรีลังกา

The Invitation, April 11th 2024 วันอธิษฐานวายแวมสากล 11 เมษายน พ.ศ.2567



Sri Lanka is a beautiful island nation just off the southern tip of India whose 22 million inhabitants have been through a lot: decades of ethnic tension and civil war, a devastating tsunami, Islamist terror attacks in 2020, and a major economic and political crisis in 2022. The people of Sri Lanka need your prayer and support! Please take a moment to pray for Sri Lanka right now, and please also join us on the April 11th prayer day for YWAM's prayer initiative called The Invitation.

ประเทศศรีลังกาเป็นเกาะที่สวยงามทางตอนใต้สุดของอินเดีย ซึ่งมีประชากร 22 ล้านคนต้องเผชิญความยากลำบากมากมาย ไม่ว่าจะเป็นความตึงเครียดทางชาติพันธุ์และสงครามกลางเมืองหลายทศวรรษ สึนามิที่สร้างความเสียหาย การโจมตีของผู้ก่อการร้ายรัฐอิสลาม หรือ ไอเอสในปีพ.ศ. 2563 และวิกฤติเศรษฐกิจและการเมืองครั้งใหญ่ในพ.ศ. 2565 ชาวศรีลังกาต้องการคำอธิษฐานและการสนับสนุนจากคุณ! โปรดใช้เวลาเพื่ออธิษฐานเพื่อประเทศศรีลังกา และร่วมอธิษฐานด้วยกันกับเราในวันอธิษฐานวายแวมสากลที่เรียกว่า **The Invitation** ในวันที่ 11 เมษายนพ.ศ.2567

*Topic suggested and written by Eva Rasiah in Sri Lanka. Photo of a YWAM event in a marginalized tea harvester community. Photo by YWAM Sri Lanka.*

หัวข้ออธิษฐานเสนอและเขียนโดย **Eva Rasiah** ประเทศศรีลังกา ภาพ:กิจกรรมวายแวมในชุมชนผู้เก็บเกี่ยวชาชายขอบ ภาพถ่ายโดยวายแวม ศรีลังกา

- 1. Pray for the many families, widows and orphans in Sri Lanka who suffer in severe poverty.** They live in underserved neighborhoods and have only dirty well water to drink. Without sufficient schooling, thousands of children face a difficult future. Pray for YWAM workers and other Christians around the island to join hands to meet the physical, educational and spiritual needs of Sinhalese, Tamils and Muslims  
อธิษฐานเพื่อหลายๆครอบครัว แม่ม่าย และเด็กกำพร้าในประเทศศรีลังกาที่ทนทุกข์กับความยากจนขั้นร้ายแรง พวกเขาไม่ได้รับการดูแล และมีเพียงน้ำบาดาลสกปรกให้ดื่มเท่านั้น หากไม่มีการศึกษาที่เพียงพอ เด็กหลายพันคนต้องเผชิญกับอนาคตที่ยากลำบาก อธิษฐานเพื่อผู้รับใช้วายแวมและคริสเตียน

ท้าวเกาะร่วมมือกันเพื่อตอบสนองความต้องการทางร่างกาย การศึกษา และจิตวิญญาณของชาวสิงหล ชาวทมิฬ และมุสลิม

- 2. Pray for more drug and alcohol rehabilitation programs** and facilities, especially in the Tamil-speaking parts of the country. Among young Sri Lankans alcoholism and drug addiction are widespread, resulting in an increase of crime and suicide.

อธิษฐานให้มีโครงการและสิ่งอำนวยความสะดวกเพื่อการฟื้นฟูบำบัดคนที่ติดยาเสพติดและแอลกอฮอล์เพิ่มมากขึ้น โดยเฉพาะในพื้นที่ที่พูดภาษาทมิฬของประเทศ ในหมู่วัยรุ่นชาวศรีลังกา โรคพิษสุราเรื้อรังและการติดยาเสพติดแพร่หลาย ส่งผลให้เกิดอาชญากรรมและการฆ่าตัวตายเพิ่มมากขึ้น

- 3. Pray for ministries to train counselors.** Often Sri Lankans who suffer the affects of domestic violence or child abuse cannot get mental health services. Please pray for Christian ministries that will train believers and social workers to counsel effectively and to promote inner healing. อธิษฐานขอให้มีพันธกิจที่ฝึกอบรมผู้ให้คำปรึกษา บ่อยครั้งที่ชาวศรีลังกาที่ได้รับผลกระทบจากความรุนแรงในครอบครัวหรือการทารุณกรรมเด็กไม่สามารถรับบริการด้าน สุขภาพจิตได้

โปรดอธิษฐานเพื่อพันธกิจของคริสเตียนที่จะฝึกอบรมผู้เชื่อและนักสังคมสงเคราะห์ในการให้คำปรึกษาอย่างมีประสิทธิภาพและส่งเสริมการรักษาจากภายใน

- 4. Pray for national reconciliation.** Though the civil war ended 15 years ago, tensions and mistrust remain among the ethnic groups of Sri Lanka. Join us in prayer for deeper reconciliation, mutual understanding, justice and equality among the Sinhalese, Tamils and Muslims in Sri Lanka

อธิษฐานเพื่อความปรองดอง การคืนดีกันภายในชาติ แม้ว่าสงครามกลางเมืองจะสิ้นสุดลงเมื่อ 15 ปีที่แล้ว แต่ความตึงเครียดและความหวาดระแวงระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์ของศรีลังกายังคงอยู่

อธิษฐานด้วยกันกับเรา เพื่อการปรองดอง การคืนดีกันที่ลึกซึ้งยิ่งขึ้น ความเข้าใจซึ่งกันและกัน ความยุติธรรม และความเท่าเทียมกันในหมู่ชาวสิงหล ชาวทมิฬ และมุสลิมในศรีลังกา

- 5. Please pray for YWAM in Sri Lanka** to take root, grow and bear fruit that will give glory to our Father in heaven. Please pray for YWAM to launch training programs such as schools of counseling, School of Biblical Studies, and School of Worship. Pray for young people to bring light into every sphere of society. Also pray for the church of Jesus Christ to grow and shine in this nation.

โปรดอธิษฐานให้วายแวมในประเทศศรีลังกาหยั่งราก เติบโต และเกิดผลที่จะถวายเกียรติแด่พระบิดาของเราในสวรรค์

โปรดอธิษฐานเพื่อวายแวมที่จะเริ่มการฝึกอบรม เช่น โรงเรียนการให้คำปรึกษา โรงเรียนการศึกษาพระคัมภีร์

และโรงเรียนการนมัสการ อธิษฐานให้เยาวชนนำแสงสว่างมาสู่ทุกพื้นที่ของสังคม

อธิษฐานขอให้คริสตจักรของพระเยซูคริสต์เติบโตและส่องแสงในประเทศนี้

## Take Action ลงมือทำ

If you are passionate about drug rehabilitation, counseling or training, come and join the YWAM Sri Lanka team. If you would like to bring an outreach team, YWAM Sri Lanka will help you figure out the details. You can contact them at [ywamtrinco@yahoo.com](mailto:ywamtrinco@yahoo.com).

หากคุณมีภาระใจในการบำบัดฟื้นฟูผู้ติดยาเสพติด การให้คำปรึกษา หรือการฝึกอบรม เชิญมาร่วมทีม

วายแวมศรีลังกา หากคุณต้องการนำทีม **outreach** มาที่วายแวมศรีลังกา เราจะช่วยคุณหารายละเอียด สามารถติดต่อได้ที่

**[ywamtrinco@yahoo.com](mailto:ywamtrinco@yahoo.com)**

## Global Prayer Initiative

In order to prepare for the YWAM Together meeting in September in the Philippines, please watch this video

[April's Update](#) and pray with us.

โครงการริเริ่มการอธิษฐานทั่วโลก

เพื่อเตรียมพร้อมสำหรับการประชุม **YWAM Together** ในเดือนกันยายนที่ฟิลิปปินส์

โปรดดูวิดีโออัปเดตเดือนเมษายนและอธิษฐานร่วมกับเรา

**Join The Invitation.** Sign up for prayer emails and find translations in many languages at [ywam.org/theinvitation](http://ywam.org/theinvitation). Please contact us at [prayer@ywam.org](mailto:prayer@ywam.org) to let us know how you prayed, to recommend a prayer topic, or to request an advance copy of the prayer guide.

เข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากล (คำเชิญ) ลงทะเบียนเพื่อรับอีเมลคำอธิษฐานและค้นหาคำแปลในหลายภาษาที่

**[ywam.org/theinvitation](http://ywam.org/theinvitation)** โปรดติดต่อเราที่ [Prayer@ywam.org](mailto:Prayer@ywam.org)

เพื่อบอกให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานกันอย่างไร แนะนำหัวข้ออธิษฐาน หรือขอสำเนาคู่มืออธิษฐานล่วงหน้า

